

ZMLUVA

o realizácii projektu „Šariškojastrabianske poviedky“
uzavretá podľa ustanovení § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

medzi

Literárnou spoločnosťou Pravé orechové
a
Obcou Šarišské Jastrabie

Čl. I **Zmluvné strany**

1. Literárna spoločnosť Pravé orechové

sídlo: Literárna spoločnosť Pravé orechové,
Slobody 19, 040 11 Košice
zastúpený: Slavomírom Szabóom, predsedom
IČO: 35536411

Zápis v registri Ministerstva vnútra SR zo dňa 07.03.2001 pod č. VVS/1-900/90-17705

(ďalej len „PrO“)

a

2. Obec Šarišské Jastrabie

sídlo: Obecný úrad Šarišské Jastrabie
065 48 Šarišské Jastrabie 257
zastúpený: PaedDr. Ľubomírom Rešetárom, starostom
IČO: 00330213

(ďalej len „Obec“)

Čl. II **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je spolupráca medzi PrO a Obcou v oblasti financovania a realizácie projektu Šariškojastrabianske poviedky.

Čl. III

Základné pojmy

Pre účely tejto zmluvy sa rozumie pod pojmom:

a) poviedka – autorské beletristické dielo, ktoré bolo napísané na základe výpovede pamätníkov a literárne stvárňuje staré tradované a skutočné príbehy z Obce. Rozsah poviedky je minimálne sedem normostrán, pričom jedna normostrana má 30 riadkov a 60 znakov na riadok,

b) kniha – knižne vydaný almanach desiatich poviedok.

Čl. IV

Podmienky plnenia zmluvy

1. PrO sa zaväzuje od termínu platnosti zmluvy navštevovať Obec, kontaktovať sa na najstaršiu generáciu jej obyvateľov za účelom získania informácií pre realizáciu projektu.
2. PrO sa zaväzuje, že v roku 2019, najneskôr do 15. 12. 2019, odovzdá Obci rukopis knihy Šarišskojastrabianske poviedky s rozsahom 10 poviedok.
3. PrO sa zaväzuje, že autori poviedok rukopisu knihy Šarišskojastrabianske poviedky, ktoré sú dielami podľa autorského zákona 185/2015, Z.z., jeho doplnkov a novelizácií, udelia súhlas na nakladanie s výsledkami tvorivej činnosti autorov – publikačné právo na knižné vydanie a šírenie diela.
4. PrO sa zaväzuje, že v prípade potreby bude zodpovedne konzultovať etnografické a historické reálie spomínané v poviedkach s odborníkmi – etnológmi a historikmi.
5. PrO týmto prehlasuje, že spĺňa zákonné podmienky, v rámci ktorých môže vydávať neperiodickú tlač; zároveň PrO vyhlasuje, že pre knihu zabezpečí registračné číslo vydania z Národnej agentúry ISBN a tiráž knihy opatrí všetkými povinnými údajmi v zmysle súčasnej platnej slovenskej legislatívy.
6. PrO sa zaväzuje, že zabezpečí do knihy 10 ilustrácií k jednotlivým poviedkam.
7. PrO sa zaväzuje, že v roku 2020, najneskôr do 30. 4. 2020, zabezpečí vydanie knihy v náklade 1000 kusov, pričom kniha bude vydaná v špecifikácii: formát A5, 80 gramový papier knižný, mäkká väzba, obálka 300 gramový kartón s jednou doplnkovou farbou, obálka potiahnutá matným laminom.
8. PrO sa zaväzuje, že v rámci zákona 212/1997, Z.z., v doplnení zákona 535/2003, Z.z., splní svoju zákonnú povinnosť v odvedení povinných výtlačkov knihy v počte 10 kusov archivujúcim knižniciam a inštitúciám.
9. Obec sa zaväzuje, že bude autorom z PrO nápomocná pri získavaní kontaktov na najstarších obyvateľov obce a pri konzultáciách spojených s históriou obce.

10. Obe zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že z celkového nákladu knihy 1000 kusov ostáva PrO 30 kusov ako autorské výtlačky, 10 kusov na odvedenie povinných výtlačkov v zmysle bodu 7 podmienok plnenia tejto zmluvy a 960 výtlačkov získava Obec ako svoj majetok.

Čl. IV Finančné plnenie zmluvy

1. PrO bude Obci najneskôr 15. 12. 2019 fakturovať prácu po odovzdaní rukopisu desiatich poviedok, a to faktúrou vo výške **2 000 eur** s 30 dennou dĺžkou splatnosti.
2. PrO bude Obci najneskôr 30. 4. 2020 fakturovať ilustrácie, grafiku obálky, redigovanie, prácu zodpovedného knižného redaktora, gramatickú korektúru, tlačiarenskú korektúru, sadzbu, tlač a väzbu knihy Šarišskojastrabianske poviedky v náklade 1000 kusov, pričom výška fakturovanej sumy bude **2440 eur** s 30 dennou dĺžkou splatnosti..
3. PrO vyhlasuje, že cestovné náklady a prípadné ďalšie iné finančné náklady spojené s prácou na vyhľadávaní starých príbehov v obci a literárnou tvorbou bude financovať na vlastné náklady.
4. PrO je neplatca DPH.

Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých si každá zmluvná strana ponechá jeden.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu vyjadrili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, s obsahom zmluvy po jej prečítaní súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Dňa 13.08. 2019

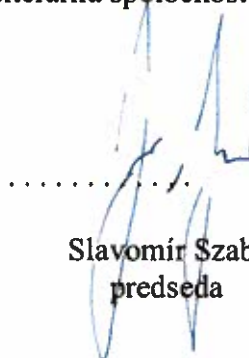
Za Šarišské Jastrabie



PaedDr. Ľubomír Rešetár
starosta



Za Literárnu spoločnosť Pravé orechové



Slavomír Szabó
predseda

Literárna spoločnosť
PRAVÉ ORECHOVÉ
Slobody 19, 011 01 KOŠICE
IČO: 36 3411